



MANITOBA

LEGENDE/LÉGENDE

PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS ROUTES PROVINCIALES À GRANDE CIRCULATION

- Traffic Interchange/échangeur routier
- Multilane/Route à chaussées séparées
- 2 Lane Pavement/Route revêtue à deux voies
- Gravel/Route en gravier
- Proposed/À l'étude
- Other Road/Autres routes

PROVINCIAL ROADS ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES

- 2 Lane Pavement/Route revêtue à deux voies
- Gravel/Route en gravier
- Proposed/À l'étude
- Other Road/Autres routes

Winter Roads (Winter Access Only)
Chemin d'hiver (accès en hiver seulement)

*(In unfamiliar areas, enquire locally before using gravel roads.
Renseignez-vous auprès des autorités locales avant d'utiliser
les routes en gravier que vous ne connaissez pas.)*

- Trans Canada Highway
Transcanadienne
- Provincial Road
Route provinciale
- Yellowhead Road
Route Yellowhead
- Lord Selkirk Highway
Route Lord Selkirk
- Dawson Trail
Chemin Dawson
- River Road
Chemin River
- Provincial Trunk Highway
Route provinciale à grande circulation
- Autumn Woods and Water Route
Route Northern Woods and Water
- Boundary Commission - N.W.M.P. Route
Commission des frontières - Route de la police à cheval du Nord-Ouest
- La Verendrye Trail
Chemin La Verendrye
- Assiniboine Trail
Chemin Assiniboine
- Parkis Route
Route des parcs

SYMBOLS/SYMBOLS

- Port of Entry/Port d'entrée
- Public Airport/Aéroport public
- Ferry/Remorque
- SKI Area/Centre de ski
- Travel Information/Information touristique
- Hospital/Hôpital
- Government Campsite
Terrain de camping gouvernemental
- Government Forest/Gov.Woods
Aire de pique-nique gouvernementale - Habes
- Local Distance (km)
- Distance d'un point à un autre (km)
- Accumulated Distance (km)
- Distance accumulée (km)
- First National/Premières nations

POPULATION

- Under 1000/Moins de 1000
- 1000 - 2499
- 2500 - 5000
- Over 5000
plus de 5000

Overweight/Oversize Permits, phone 945-3961
Permis pour véhicules dont le poids et/ou les dimensions excèdent les normes (945-3961)

Highway Condition Information
Renseignements sur l'état des routes

Winter Highway conditions and Highway information
on construction projects or other special conditions, phone
Manitoba Transportation and Government Services

Renseignements sur les conditions routières
pendant l'hiver sur les projets de construction
ou sur d'autres conditions :
Transports et Services gouvernementaux Manitoba

	WINNIPEG	945-3704
Or toll-free/1-877-627-6227 / ou le 1 877 627-6227 (sans frais)		
ARBORG	376-3330	PORTAGE LA PRAIRIE 239-3292
BOISEVAIN	534-2030	SELKIRK 785-5040
BRANDON	726-8800	STEINBACH 346-0266
CARMAN	745-2086	SWAN RIVER 734-3413
DAUPHIN	822-2061	THE PAS 627-8272
MINNEBOSA	887-2744	THOMPSON 677-6540

Permits/Permis 945-3961
Note: For Northern ferry schedules phone Marine Operations
Winnipeg (945-3424)
Remarque : A Winnipeg, composez le 945-3424
(Service de traversiers) pour l'heure des traversiers
dans le Nord de la province.

SEE ENLARGEMENT OF CAPITAL REGION
AND SURROUNDING AREA ON REVERSE SIDE
VOUS PLAN DE LA RÉGION DE LA CAPITALE
ET DES RÉGIONS ENVIRONNANTES AU VERSO